



**LORE JOKOAK**

**URRIA** OCTUBRE

# AGENDA 2017



EUSKERA FOROAK



ZINEMA IKUSEZINA  
(JAIALDIA)



"MAURIZIA"

**DOMEKEA 1 DOMINGO**

**UDALETXE AURREAN**

8:00

**IRTEERA – GAMIZKO MARTXA**

**Irteeraren antolatzailea:**  
Tallu Mendizale Kirol Kluba  
tallumendizale@hotmail.com / 688.824.944 /  
www.tallumendizale.eus

**SALIDA – MARCHA GAMIZ**

**Organiza la salida:**  
Tallu Mendizale Kirol Kluba  
tallumendizale@hotmail.com / 688.824.944 /  
www.tallumendizale.eus

**FERIALEKUAN**

Goizean zehar

**GANADU FERIA**

**Hamabosterik behin, hileko 1. eta 3. domekan:**  
Behiak, astoak, zaldiak, ardiak, ahuntzak.

**FERIA DE GANADO**

**Quincenal, 1er y 3er domingo del mes:**  
Ganado mayor, ganado vacuno, ganado caballar (caballos, burros), ganado ovino y caprino (ovejas, cabras).



**NAGUSIEN TXOKOAN**

18:00



**ADINEKO PERTSONEN NAZIOARTEKO EGUNA**

- Txokolata eta lazuz berdeen banaketa.  
- Erromeria Roberto Etxebarria eta Idoia Markaidaren eskutik.  
Ekintza hau herritar guztiei zabaldua dago.  
**Antolatzailea:** Danontzat Jubilatua eta Pentsinodunen Alkartea

**DÍA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS MAYORES**

- Chocolatada y reparto de lazos verdes.  
- Romería de la mano de Roberto Etxebarria e Idoia Markaida.  
Esta actividad está abierta a toda la ciudadanía.  
**Organiza:** Danontzat Jubilatua eta Pentsinodunen Alkartea

**BARIKUA 6 VIERNES**

**GAZTEGUNEAN**

18:30

**PING-PONG TXAPELKETA**  
(12 urtetik gorakoentzat)

**CAMPEONATO DE PING PONG**  
(A partir de 12 años)

**UDALETXEKO ERAKUSKETA-ARETOAN**

19:00

**GURE KANTAK**

**NAGUSIEN TXOKOAN**

19:00



**Danontzat Alkartearen Abesbatzaren 10. Urteurrena**  
Emonaldia:

- Sopelako Lagun-artean abesbatza  
- Santurtziko Jubilatuen abesbatza  
- Danontzat Alkartearen Abesbatza  
- Mungia AMSE Soinularien Elkartea  
Ekintza hau herritar guztiei zabaldua dago.  
**Antolatzailea:** Danontzat Jubilatua eta Pentsinodunen Alkartea

**10º Aniversario del Coro de Danontzat Alkartea**

Recital:  
- Sopelako Lagun-artean abesbatza  
- Santurtziko Jubilatuen abesbatza  
- Danontzat Alkartearen Abesbatza  
- Mungia AMSE Soinularien Elkartea  
Esta actividad está abierta a toda la ciudadanía.  
**Organiza:** Danontzat Jubilatua eta Pentsinodunen Alkartea

**ZAPATUA 7 SABADO**
**BENTADES IKASTETXEAN**

**"Ntra Sra. de la Compasión" kongregazioaren**  
**200. urteurrena**

**10:30** Alkartu, Alkatearen Agurra.

**11:00** Eukaristia eta Eskerrak Emoteko Otoitza.

Aurreskuak, jantzak, abestiak, hamaiketakoak.

Ikasle ohi eta herritar guztiak dagoz gonbidatuta ospakizun-ekitaldi horretan parte hartzen.

**Antolatzailea:** Bentades Ikastetxea

**GAZTEGUNEAN**
**18:30**
**PARKOUR TAILERRA**

(12 urtetik gorakoentzat)

**Celebración del bicentenario de la congregación de las Hermanas de Ntra. Sra. De la Compasión**

**10:30** Recibimiento, Saludo del Alcalde.

**11:00** Eucaristía y Acción de Gracias. Aurresku, bailes y danzas, canciones, lunch.

Se invita a todas las antiguas alumnas y alumnos y al pueblo de Mungia a participar en la celebración.

**Organiza:** Bentades Ikastetxea

**TALLER DE PARKOUR**

(A partir de 12 años)

**DOMEKEA 8 DOMINGO**
**UDALETXE AURREAN**
**7:30**
**IRTEERA -GALLARTAKO MARTXA**

**Irteeraren antolatzailea:**

Tallu Mendizale Kirol Kluba

tallumendizale@hotmail.com / 688.824.944 /  
www.tallumendizale.eus

**SALIDA - MARCHA GALLARTA**

**Organiza la salida:**

Tallu Mendizale Kirol Kluba

tallumendizale@hotmail.com / 688.824.944 /  
www.tallumendizale.eus

**IZENADUBA BASOAN**
**10:00**
**ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK - 2017**

**Gaia:** Paisaia bizia

**"MUNGIAKO ONDARE NATURALA BIZI"**  
**OINEZKO IBILBIDE GIDATUA (Doan)**

*Mungiak daukan Ondare naturala ezagutzera emoteko, ibilbide honek hainbat gauza ikusteko aukera eskainiko deusku: Butroa ibaiak eratu dituan erliebe desbardinak, nekazaritzako lan-eremuak, Uriguen eta Torrebillelako parkeetan dagozan landara eta arbola exotikoak, erdigunearen garapena eta nekazaritza eta basogintzari lotuta dagoan Madalen ermitea.*

Oinezko ibilbide gidatuan parte hartu gura izan ezkerro, erreserba egin behar da:

94.674.00.61 edo olentzero@izenaduba.com  
(plaza-kopuru mugatua)

**JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO - 2017**

**Tema:** Paisaje vivo

**"VIVE EL PATRIMONIO NATURAL DE MUNGIA"**  
**RECORRIDO GUIADO A PIE (Gratis)**

*Con la intención de dar a conocer el Patrimonio natural que tiene Mungia, en este recorrido veremos los diferentes relieves, modelados por el río Butrón, campos de trabajo, plantas y árboles exóticos que pueblan nuestros parques (Uriguen y Torrebillela), el desarrollo del núcleo urbano y una ermita (Ermita de Madalen) relacionada con los trabajos del sector agrícola-forestal.*

Para realizar la visita guiada es necesario realizar reserva:

94.674.00.61 o olentzero@izenaduba.com  
(plazas limitadas)


**OLALDE ARETOAN**
**18:00**
**"BASERRIAN AMETS" HAUR ANTZEZLANA**

Amets neskatxu bat da eta patatak eta arrautzak dendatik datozela uste dau. Lan honen bitartez elikagaiak eta euren jatorria garrantzitsuak dirala irakatsi gura jake umeei, antzerkiaren, musikearen eta jolasaren bidez.

**Precioa: 5€**

(3-6 urte bitartekoentzat gomendatua)


**"BASERRIAN AMETS" TEATRO INFANTIL**

Amets es una niña que cree que las patatas y los huevos vienen de la tienda. Esta obra pretende enseñar a las niñas y niños de entre 3 y 6 años la importancia de los alimentos y su procedencia mediante teatro, música y juegos.

**Precio: 5€** (Recomendado para niñas y niños de 3 a 6 años)

**EGUENA 12 JUEVES****UDALETXE AURREAN**

7:30

**IRTEERA - ALGORTA-GETXO MARTXA****Irteeraren antolatzailea:**

Tallu Mendizale Kirol Kluba  
tallumendizale@hotmail.com / 688.824.944 /  
www.tallumendizale.eus

**SALIDA - MARCHA ALGORTA-GETXO****Organiza la salida:**

Tallu Mendizale Kirol Kluba  
tallumendizale@hotmail.com / 688.824.944 /  
www.tallumendizale.eus

**BARKUA 13 VIERNES****GAZTEGUNEAN**

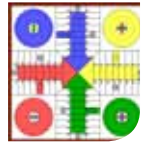
18:30

**PARTXIS TXAPELKETA**

(12 urtetik gorakoentzat)

**CAMPEONATO DE PARCHIS**

(A partir de 12 años)

**ZAPATUA 14 SÁBADO****GAZTEGUNEAN**

18:30

**MUSIKA BIDEOAK**

(12 urtetik gorakoentzat)

**VIDEOS MUSICALES**

(A partir de 12 años)

**DOMEKEA 15 DOMINGO****UDALETXE AURREAN**

8:00

**IRTEERA -GORBEIA-PAGOMAKURRE- ATXULAR****Irteeraren antolatzailea:**

Tallu Mendizale Kirol Kluba  
tallumendizale@hotmail.com /  
688.824.944 /  
www.tallumendizale.eus

**SALIDA -****GORBEIA-PAGOMAKURRE- ATXULAR****Organiza la salida:**

Tallu Mendizale Kirol Kluba  
tallumendizale@hotmail.com / 688.824.944 /  
www.tallumendizale.eus

**FERIALEKUAN**

Goizean zehar

**GANADU FERIA****FERIA DE GANADO****EGUENA 19 JUEVES****OLALDE ARETOAN**

18:00-20:30

**EUSKERA FOROAK (1. saioa)**

Euskerea gure herrian ze egoeratan dagoan aztertu eta baloratuko dogu danon artean (edonork hartu lei parte). Saio dinamikoa izango da, parte-hartzailea.

Etortetik ez badaukazu baina eretxia emon gura badozu, idatzi helbide honetara:  
euskeraforoak@mungia.eus, edo sartu HAZen eta Kiroldegian jarrita dagozan buzoietan.

**Izena emoteko eta informazio gehiago lortzeko:**

Euskara sailean: 94.674.90.89 - euskera@mungia.eus

Danok batera asko egin geinke

**UDAL LIBURUTEGIAN**

19:00

**IRAKURLEAREN KLUBEKO SAIOA HELDUENTZAT**

izen-emotea eta informazio gehiago:

94.615.51.25

**SESIÓN DEL CLUB DE LECTURA PARA PERSONAS ADULTAS**

Inscripciones e información: 94.615.51.25

**BARIKUA 20 VIERNES**
**HAUR LIBURUTEGIAN (TXIKI TXOKOA)**
**18:00**
**IPIIN KONTALARIA INGELESEZ**

5-8 urte bitarteko umeentzat.

Izen-emotea eta informazio gehiago:

94.615.51.25

**CUENTA CUENTOS EN INGLÉS**

Para niñas y niños de 5 a 8 años.

Inscripciones e información:

94.615.51.25

**MUGIRE TXOKOAN**
**18:30**
**HITZALDIA: Running materialak aukeratzeko aholkuak**
**Hizlaria:** Unai Portillo, runnea.com-eko zapatilletan aditua.

**Antolatzailea:** Mungia Atletismo Taldea

**CHARLA: Consejos para la elección de material de Running**
**Ponente:** Unai Portillo, experto en zapatillas de runnea.com

**Organiza:** Mungia Atletismo Taldea

**KATETXEAN**
**18:00-20:00**
**SEXOLOGIAKO AHOLKULARITZA ZERBITZUA**

Mungialdeko herritarrentzat - Arrieta, Bakio, Gamiz-Fika, Laukiz, Meñaka eta Mungia-, batez bere gazteentzat. Dana dala, edozein herritarrek erabili leike zerbitzua. Mezuak e-postaz bere bialdu leitezke:

infomungialde@gmail.com

Telefonoa: 94.476.35.12 (Teresa)


**SERVICIO DE ASESORAMIENTO SEXOLÓGICO**

Para vecinas y vecinos de Mungialdea -Arrieta, Bakio, Gamiz-Fika, Laukiz, Meñaka y Mungia y especialmente dirigido a la juventud. De todas formas, el servicio estará abierto a todo el mundo.

También puedes enviar un mensaje a través de un e-mail:

infomungialde@gmail.com

Teléfono: 94.476.35.12 (Teresa)

**TORREBILLELA KULTUR ETXEAN**
**19:30**
**ZINEMA IKUSEZINAREN NAZIOARTEKO JAIALDIA**

Sarreren salmenta, Torrebillela Kultur Etxean:

- Urriaren 16tik (astelehena) 19ra (eguna), 18:00etatik 20:00etara.
- Urriaren 20, 21 eta 22an (barikua, zapatua eta domeka) 18:00etatik 21:30era.

**PREZIOAK:**

- Egun baterako sarrera: 3€ / Hiru egunerako sarrera: 6€
- %50eko deskontua 18-30 urtera bitarteko gazteentzat eta jubilatuentzat.
- Doakoa adingabekoenzat eta langabeziari dagozako pertsonentzat.

**Informazio gehiago:**

Mungia Udaleko Gizartekintza eta Bardintasun Saila

gizartekintza@mungia.eus / 94.655.87.14

www.mungia.org

www.facebook.com/mungiakoudala

**FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE INVISIBLE**

Venta de entradas, en Torrebillela Kultur Etxea:

- Desde el lunes 16 de octubre al jueves 19 de octubre de 18:00-20:00.
- El viernes 20, sábado 21 y domingo 22 de octubre de 18:00-20:00.

**PRECIOS:**

- Entrada por día: 3€ / Bono fin de semana completo: 6€
- 50% de descuento para jóvenes de 18 a 30 años y para personas jubiladas.
- Gratuito para personas menores de edad y personas desempleadas.

**Más información:**

Dpto. De Acción Social e Igualdad del Ayuntamiento de Mungia

gizartekintza@mungia.eus / 94.655.87.14

www.mungia.org

www.facebook.com/mungiakoudala



## ZAPATUA 21 SABADO

## GAZTEGUNEAN

18:00

**DARDO TXAPELKETA**  
(12 urtetik gorakoentzat)

**CAMPEONATO DE DARDOS**  
(A partir de 12 años)

## TORREBILLELA KULTUR ETXEAN

19:30

**ZINEMA IKUSEZINAREN NAZIOARTEKO JIALDIA**

**Informazino gehiago:**  
Mungia Udaleko Gizartekintza eta Bardintasun Saila  
gizartekintza@mungia.eus / 94.655.87.14  
www.mungia.org  
www.facebook.com/mungiakoudala

**FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE INVISIBLE**

**Más información:**  
Dpto. De Acción Social e Igualdad del Ayuntamiento de Mungia  
gizartekintza@mungia.eus / 94.655.87.14  
www.mungia.org  
www.facebook.com/mungiakoudala

## OLALDE ARETOAN

21:00

**"MAURIZIA" DANTZA IKUSKIZUNA**

*Maurizia Aldeiturriaga (1904-1988) erreferentea izan da panderojole moduan eta bere pasinorik sakonena koplak abestea zan; panderojoleak eta musikariak "jaiotzen" hasi ziran garai haretako eredurik handiena bihurtu zan. Aukeran Dantza Konpainiak Mauriziarri erreparatu deutso akabuko ikuskizuna sortzeko. Maurizia da ikuskizun barri horren abiapuntua, eta lan hori ez da bere bizimoduaren eta ibilbidearen kontakizuna, ezpada ze garai hartako andrei eskainitakoa; hain zuzen bere, Mauriziak berak aitortu eban moduan, bere gelan atea itxita praktikatu behar izaten ebelako, inor konturatu ez egiteko, domeka arratsaldeetan; hau da, andra izanik lanbide txarra aukeratu ebalako. Prezioa: 10€ (aldez aurreko salmenta) eta 12€(egun beratan).*

**"MAURIZIA" ESPECTÁCULO DE DANZA**

*Maurizia Aldeiturriaga (1904-1988), fue todo un referente tocando el pandero y su mayor pasión era cantar coplas, convirtiéndose en una de las mayores exponentes de la época en la que panderistas y músicos "nacían". En su figura se ha fijado Aukeran Dantza Konpainia para crear su último espectáculo. Ella es el punto de partida de este nuevo espectáculo, que no es el relato de su trayectoria vital, sino una obra dedicada a las mujeres de su época, ya que, como reconoció la propia Maurizia, "tenía que practicar encerrada en su habitación, en secreto, los domingos por la tarde, porque eligió mala profesión para ser mujer".*

Precio: 10€ (venta anticipada) y 12€ (mismo día del espectáculo)



**DOMEKEA 22 DOMINGO**
**ANDRA MARIN**

11:00

**TRUKE EGUNA ETA BIGARREN ESKUKO JENEROEN FERIA**

Parte hartzeko interesik badozu, pasau zaitetz Bitxikiak-en lokaletik (Aita Elorriaga 3), eguaztenetan, arratsaldeko 6retatik 7retara bitartean. Bertan emongo jatzu behar dozun informazino guztia.

**Antolatzailea:** Bitxikiak Bildumazaleen Alkartea

**JORNADA DE INTERCAMBIO Y RASTRILLO COMARCAL DE SEGUNDA MANO**

Si te interesa participar, ven al local de Bitxikiak (Aita Elorriaga, 3) los miércoles de 6 a 7 de la tarde y te facilitarán toda la información.

**Organiza:** Bitxikiak Bildumazaleen Alkartea

**TORREBILLELA KULTUR ETXEAN**

19:30

**ZINEMA IKUSEZINAREN NAZIOARTEKO JAIALDIA**
**Informazino gehiago:**

Mungiaiko Udaleko Gizartekintza eta Bardintasun Saila  
gizartekintza@mungia.eus / 94.655.87.14  
www.mungia.org  
www.facebook.com/mungiakoudala

**FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE INVISIBLE**
**Más información:**

Dpto. De Acción Social e Igualdad del Ayuntamiento de Mungia  
gizartekintza@mungia.eus / 94.655.87.14  
www.mungia.org  
www.facebook.com/mungiakoudala


**EGUAZTEN 25 MIÉRCOLES**
**MUGIRE TXOKOAN**

18:30

**HITZALDIA: "Homologazioa, lanposturako beharrezko pausoa"**

**Norentzat:** Ikasketadun etorkinak: Batxilergoa, LH, Unibertsitatea...

**Antolatzailea:** Kosmopolis. Etorkinen Lanbide-gaitasunak Aitortzeko Alkartea

**Laguntzaileak:** Gizarte Zerbitzuen Mankomunitatea eta Arrieta, Bakio, Gamiz-Fika, Laukiz, Meñaka eta Mungiaiko Udalak

**TALLER: "La homologación, un paso necesario para el empleo"**

**Dirigido a:** Inmigrantes con algún tipo de estudios: Bachillerato, FP, Universidad...

**Organiza:** Kosmopolis. Asociación por el Reconocimiento de Competencias Profesionales de la Ciudadanía Extranjera

**Colaboran:** Mancomunidad Mungialde de Servicios Sociales y Ayuntamientos de Arrieta, Bakio, Gamiz-Fika, Laukiz, Meñaka y Mungia

**EGUENA 26 JUEVES**
**UDAL LIBURUTEGIAN**

19:30

**ENGLISH READING CLUB SAIOA HELDUENTZAT**

Izena emoteko eta informazino gehiago: 94.615.51.25

**SESIÓN DE ENGLISH READING CLUB PARA PERSONAS ADULTAS**

Inscripciones e información: 94.615.51.25

ASTELEHENA  
LUNES

MARTITZENA  
MARTES

EGUAZTENA  
MIÉRCOLES

EGU  
JUE

2

3

4

5

9

10

11

ALGORTA-GE

12

16

17

18

EUSKERA  
(1. SA  
HELDUE  
IRAKURLEARI  
SAI

23

30

24

ZINE & KRISPETAK

31

HITZALDIA  
25

ENGLISH REA  
SAI

2



**ENA**  
**VES**
**BARIKUA**  
**VIERNES**
**ZAPATUA**  
**SÁBADO**
**DOMEKEA**  
**DOMINGO**

5

**GURE KANTAK**  
**DANONTZAT**  
**ALKARTEAREN**  
**ABESBATZAREN**  
**10. URTEURRENA**  
**PING-PONG TXAPELKETA**

6

**"NTRA SRA. DE**  
**LA COMPASIÓN"**  
**KONGREGAZINOAREN**  
**200. URTEURRENA**  
**PARKOUR TAILERRA**

7

**GAMIZKO MARTXA**  
**GANADU FERIA**  
**ADINEKO PERTSONEN**  
**NAZIOARTEKO EGUNA**

8

**TXO MARTXA**

13

**PARTXIS TXAPELKETA**

14

**MUSIKA BIDEOAK**

15

**GORBEIA-PAGOMAKURRE-**  
**ATXULAR IRTEERA**  
**GANADU FERIA**

9

**FOROAK**  
**(IOA)**  
**NTZAKO**  
**EN KLUBEKO**  
**OA**

10

**IPUIN KONTALARIA**  
**INGELESEZ**  
**HITZALDIA**  
**SEXOLOGIAKO**  
**AHOLKULARITZA**  
**ZERBITZUA**  
**ZINEMA IKUSEZINAREN**  
**NAZIOARTEKO JAIALDIA**

11

**DARDO TXAPELKETA**  
**ZINEMA IKUSEZINAREN**  
**NAZIOARTEKO JAIALDIA**  
**"MAURIZIA" DANTZA**  
**IKUSKIZUNA**

12

**TRUKE EGUNA ETA**  
**BIGARREN ESKUA**  
**JENEROEN FERIA**  
**ZINEMA IKUSEZINAREN**  
**NAZIOARTEKO JAIALDIA**

16

**ADING CLUB**  
**OA**

27

**DAVID GUAPO**

28

29

**LORE JOKOAK**

**BARIKUA 27 VIERNES****OLALDE ARETOAN**

20:30

**DAVID GUAPO**

David Guapok #QUENONOSFRUNJANLAFIESTA2 izeneko ikuskizuna aurkezten deusku; apustu segurua da, umorez, musikaz eta inprobisazioz josia, era guztietako ikusleek gozatzeko.

David Guapok alkarrizketa eta musikea tartekaten ditu bertan. Alkarrizketak sortzen ditu, ez monologoak; izan bere, beraren eta ikusleen arteko uste eta eretxi trukea da nagusi.

Ikuskizun dibertigarri eta harrigarria.

Prezioa: 19€ (aldez aurreko salmenta) eta 23€ (legun beratan).

**DAVID GUAPO**

David Guapo presenta su monólogo titulado #QUENONOSFRUNJANLAFIESTA2 es una apuesta segura donde el humor, la música y la improvisación se mezclan en un espectáculo único para todos los públicos.

David Guapo combina diálogo y música. David hace diálogos y no monólogos, porque sus actuaciones son auténticos intercambios de impresiones con la espectación. Es y será un espectáculo divertido y sorprendente.

Precio: 19€ (venta anticipada) y 23€ (mismo día del espectáculo)

**ZAPATUA 28 SABADO****GAZTEGUNEAN****BADATOAZ LORE JOKOAK...**

**18:00** AURREKO URTEETAKO LORE JOKOEN BIDEOAK  
VIDEOS DE LORE JOKOAK DE AÑOS ANTERIORES

**19:00** DJ GERRI (EUSKAL MUSIKA + BINGO MUSIKALA)

**DOMEKEA 29 DOMINGO**

**LORE JOKOAK**  
"Mungiako bataila (1471)"

Urtero lez, erdu lehengo erara jantzita, zure lagunakaz.  
Danok daukagu zeregina eta ondo pasatzeko aukerea!  
(Ikusi aparteko egitaraua)

**MARTITZENA 31 MARTES****GAZTEGUNEAN**

18:00

**ZINE & KRISPETAK** (12 urtetik gorakoentzat).  
Beldurrezko pelikulea eta krispetak.

**CINE Y PALOMITAS** (A partir de 12 años)  
Película de miedo y palomitas.

2017

# Olalde aretoa

## URRIA octubre

PELIKULA

EGUNA

ORDUA



LA NIEBLA Y  
LA DONCELLA

6 20:00

7 19:30

9 20:00



NUR ETA  
HERENSUGEAREN  
TENPLUA

7 17:00



OPERACIÓN  
CONCHA

13 20:00

14 19:30

15 19:30

16 20:00



TADEO JONES 2:  
El secreto del Rey Midas

14 17:00

15 17:00



MADRE!

20 20:00

22 19:30

23 20:00



CARS 3  
(Gaztelaniaz)

22 17:00



EL ÚLTIMO TRAJE

28 20:00

30 20:00



GRU 3  
MI VILLANO FAVORITO

28 17:00

SARREREN SALMENTA / VENTA DE ENTRADAS

Bakarrik zinea dagoen orduetan • [www.kutxabank.es](http://www.kutxabank.es) • Orotarako kutxazainak / Cajeros multiservicio

PROGRAMAZIENAK ALDAKETAK EUKI LEIZ; KONFIRMATU ZUZENEAN HERRIKO ZINE-KARTELEGIETAN. PAKATU ERAGOZPENAK  
PROGRAMAZIEN SUJETA A CAMBIOS, CONFIRMAR DIRECTAMENTE EN CARTELERIA. PERDONEN LAS MOLESTIAS

## BESTE JARDUERA BATZUK OTRAS ACTIVIDADES

### MARRAZKETA ETA PINTURA IKASTAROA

(Ume eta helduentzat)

**Informazio gehiago:** [www.mungia.org](http://www.mungia.org) eta HAZ-SAC (Herritarrentzako Arreta Zerbitzua)

### DIBUJO Y PINTURA

(infantil y personas adultas)

**Más información en** [www.mungia.org](http://www.mungia.org) y HAZ-SAC (Servicio de Atención Ciudadana)

### ESKULANAK (16 urtetik gorakoentzat)

**Informazio gehiago:** [www.mungia.org](http://www.mungia.org) eta HAZ-SAC (Herritarrentzako Arreta Zerbitzua)

### MANUALIDADES (a partir de 16 años)

**Más información en** [www.mungia.org](http://www.mungia.org) y HAZ-SAC (Servicio de Atención Ciudadana)



### BADATOR LORE JOKOEN EGUNA.... URRIAK 29 DE OCTUBRE

Oindino denporaz zagoz; erdu eta hartuizu parte

([lorejokoak@mungia.eus](mailto:lorejokoak@mungia.eus)).

Todavía estás a tiempo, ámate a participar ([lorejokoak@mungia.eus](mailto:lorejokoak@mungia.eus)).

## ERAKUSKETAK EXPOSICIONES

Urriaren 17ra arte

### UNAI ARTETA • Oleoak

Torrebillela

Hasta el 17 de octubre

### UNAI ARTETA • Óleo

Torrebillela Kultur Etxea

## LORE JOKOAK

Urriaren 15etik zemendiaren 30era

### “DORRETXEAK, Bizileku ala Gotorleku?”

Bitxikiak-Aita Elorriaga 3

Del 15 de octubre al 30 de noviembre

### “CASAS TORRE, ¿Moradas o Fortalezas?”

Bitxikiak-Aita Elorriaga 3

Urriaren 19tik 31ra arte

### LORE JOKOAK, 12 urte atzera

Torrebillela

Del 19 al 31 de octubre

### LORE JOKOAK, 12 años atrás

Torrebillela

### SARREREN SALMENTA / VENTA DE ENTRADAS

### SARREREN ALDEZ AURRETIKO SALMENTA / VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS

- Orotarako kutxazainetan/ Cajeros multiservicio
- [www.kutxabank.es](http://www.kutxabank.es)
- Olaldeko leihatilan / En la taquilla de Olalde:
  - Urriak 8 de octubre (16:00-18:00)
  - Urriak 21 de octubre (19:00-21:00)
  - Urriak 27 de octubre(18:30-20:30)

*laster*

# Olalde

aretoan...

*zemendian*

Zemendiak 4 noviembre

18:30

"EURIA"

Markelife Antzerki Taldea

FETEN SARIA

HAUR ANTZEZLANA

TEATRO INFANTIL



*abenduan*

Abenduak 2 diciembre

20:00

"KOADERNOA ZURI"

ANTZEZLANA

TEATRO

HIKA TEATROA



Abenduak 22 diciembre

20:00

THE HARLEM

GOSPEL CHOIR



Abenduak 30 diciembre

18:30

"GOIAZEN 4.0"

ANTZEZLAN MUSIKALA

TEATRO MUSICAL



Sarearen salmenta  
Venta de entradas:  
[www.kutxabank.es](http://www.kutxabank.es)

Orotarako  
kutzazainak  
Cajeros  
multiservicio

SARRERAK AURRETIAZ EROSTEKO VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS :

Orotarako kutxazainetan / Cajeros multiservicio  
[www.kutxabank.es](http://www.kutxabank.es)

**Bizkaia**

foru aldundia  
Euzko Legebiltzariaren  
Bazkaria



**MUNGIA**  
UDALA



Mungia  
Gaur  
Buenos





## JAGOTEN 2017-2018 IKASTURTEA

- Mendekotasuna daukien edozein edadetako pertsonen autonomia sustatzeko eta haren jagoleei laguntza psikosoziala emateko programea.
- Gizarte Zerbitzuen Mungialde Mankomunitateko pertsoneri zuzenduta (Arrieta, Bakio, Gamiz-Fika, Laukiz, Meñaka eta Mungia).
- Plaza-kopuru mugatua.

### JAGOLEARI ETA MENDEKOTASUNA DAUKAN SENIDEARI ZUZENDUTAKO TAILERRAK

- Estimulazio kognitiboa eta autonomia pertsonala: hainbat saio narriadura kognitibo arina eta neurritzkoa daukien pertsonakaz, narriadura hori moteltzeko; etxekoei zuzendutako aholkularitza. Ordutegia: Astelehen eta barikuetan, 12:30-13:30 (Aita Elorriaga, 17)
- Logopedia: hainbat saio berba egiteko, irunsteko eta abarrerako arazoak daukiezan pertsonakaz; etxekoei zuzendutako aholkularitza eta trebakuntza. Ordutegia: Martitzen eta eguenetan, 12:30-13:30 (Aita Elorriaga, 17).

### JAGOLEARI ZUZENDUTAKO EKINTZAK

- Autolaguntza-taldea: jagoleen alkargunea, esperientziak eta bizipenak alkarbanatzeko.
- Taldekako laguntza taldea (8 gehienez), gainkarga emozional handia daukien jagoleentzako.

### BELAUNALDIEN ARTEKO TAILERRAK

Hilero egiten da Mungiako San Jose Etxe-Alai Erresidentzian. DBHKo 1. mailako ikasleek hartzen dabe parte. Helburua gazteek pertsona nagusien gainean eukiten dabezan estereotipoak eta uste okerrak bazterrean ixtea da. Saio horretan, boluntario-lana be bultzatzen da. Aisia alkarbanatzeko aukerea daukie, beste belaunaldi bateko pertsonak ezagututa eta hareekaz harremanak eginda.

## JAGOTEN 2017-2018 CURSO

- Programa para la promoción de la autonomía de la persona dependiente, tenga la edad que tenga, y de apoyo psicosocial a sus cuidadoras y cuidadores.
- Para habitantes de la Mancomunidad Mungialde de Servicios Sociales (Arrieta, Bakio, Gamiz-Fika, Laukiz, Meñaka y Mungia).
- Plazas limitadas.

### TALLERES DIRIGIDOS A LA PERSONA CUIDADORA Y A SU FAMILIAR DEPENDIENTE

- Psicoestimulación cognitiva y autonomía de la vida diaria: intervención con quienes padezcan un deterioro cognitivo leve o moderado, a fin de ralentizar dicho deterioro y asesoramiento/formación a sus familiares. Horario: Lunes y viernes, 12:30-13:30 (Aita Elorriaga, 17).
- Logopedia: intervención en caso de dificultades en el habla, deglución, etc. y asesoramiento/formación a sus familiares. Horario: Martes y jueves, 12:30-13:30 (Aita Elorriaga, 17).

### ACCIONES DIRIGIDAS A LA PERSONA CUIDADORA

- Grupo de autoayuda: punto de encuentro entre personas cuidadoras para compartir e intercambiar experiencias.
- Sesiones grupales de apoyo (máx.8) en casos de gran sobrecarga emocional.

### TALLERES INTERGENERACIONALES

Actividad que se lleva a cabo mensualmente en la Residencia y Centro de Día San Jose Etxe-Alai de Mungia con alumnado de 1º de la ESO. Pretende ir eliminando estereotipos y falsas creencias que a menudo la juventud tiene sobre la población mayor, promocionando asimismo el voluntariado. Tienen la oportunidad de compartir su tiempo de ocio, conociéndose y relacionándose con personas de otra generación.



2018ko egutegia

# Mungia Harro

Gure Auzoak

## “Mungia Harro 2018-Gure auzoak” argazki lehiaketa / Egutegia 2018

Mungia 2018ko Udal-egutegiaren gaia “Gure Auzoak” izango da. Harrotasunez zaintzen duguzan bazter eder horreek, gure herriaren identitatearen ikurra diranak, erakutsiko deuskuzan egutegia.

Lagunduko deuskuzu?

Hartuizu parte eta konpartidu eizuz Mungia auzoetako argazkiak. Mungia izatearen harrotasuna sentidu eragiten deusuen argazkiak jaso gurako geunkez: tradizioak, paisajeak, ikurrak, egoerak... gure auzoek zer erakutsi ugari daukie eta.

Danon artean aukeratuko doguz **“Mungia Harro 2018-Gure Auzoak”** egutegian agertuko diran irudiak.

Parte hartzen dauen pertsona bakoitxak 6 argazki aurkeztu ahal izango ditu gehienez. Argazkiok originalak izan beharko dabe eta Mungia auzoetako leku, bizi-ohitura, ikur edota egoerak agertu beharko ditue.

Egutegian, gehienez bere, parte-hartzaile beraren 3 argazki aterako dira.

Argazkiak aurkezteko epea **2017ko urriaren 2tik 19ra artekoa izango da**; eta ondoko eran aurkeztu ahal izango dira:

1. HAZ- SAC- Herritarrentzako Arreta Zerbitzuan: Formatu digitaletan aurkeztu beharko dira sobre itxi baten barruan; sobre horren ganean izenburu hau idatzi beharko da: “Argazki lehiaketa: “Mungia HARRO 2018- Gure auzoak”. Sobreak barruan, ondoko datuak aurkeztuko dira idatzita: egilearen datuak (izen-abizenak, helbidea, hartu-emonetarako telefonoa, helbide elektronikoa; eta argazkiaren titulua, lekua edo egoera eta data). Argazkien gitxieneko erresoluzioa 300 p.p.p-koa izango da, eta alderik laburren 15 cm. izango ditu.
2. POSTA ELEKTRONIKOZ: [mungiarron.egutegia@gmail.com](mailto:mungiarron.egutegia@gmail.com). Posta elektronikoa erabili ezker, aurreko puntuan aurkeztu eta bete behar diran baldintza eta datu bardinak aurkeztu eta bete beharko dira.

Behin partehartzaile guztien argazkiak jasota, epaimahai profesional batek egingo dau lehen aukeraketa. Gero, erakusketa bat egingo da lehen aukeraketako argazki horreekaz.

Erakusketa horren bidez, herritarrek boto emon ahal izango deusie gustokoan dabezan argazkiei. Botorik gehien jasoten daben argazkiek osotuko dabe Mungia 2018ko udal-egutegia. Danetan botorik gehien jasoten dauen argazkiak sari bat hartuko dau: **300 euroko bonoa**, Mungia denda edota ostalaritza establezimenduetan erabili ahal izango dana.

## Concurso fotográfico “Mungia Harro 2018-Nuestros barrios”/ Calendario 2018

El calendario de Mungia para el próximo 2018 tendrá como tema nuestros barrios. Esos preciosos rincones de nuestro municipio que mantenemos con orgullo y son seña de identidad de todas y todos.

¿Nos ayudas?

Participa y comparte fotografías de nuestros barrios. Imágenes de rincones por los que sientes con orgullo ser mungiarra: sus tradiciones, paisajes, símbolos, situaciones, ... nuestros barrios tienen mucho que mostrar.

Entre todas y todos elegiremos las imágenes del calendario **“Mungia Harro 2018-Nuestros Barrios”**

Cada persona podrá presentar como máximo seis fotografías. Estas deberán ser originales y reflejar lugares, tradiciones, símbolos y/o situaciones de barrios de Mungia.

Se publicarán, como máximo, 3 obras por participante.

El plazo de presentación de las fotografías será **del 2 al 19 de octubre de 2017** y podrán ser presentadas:



1. HAZ- SAC: Oficina de Atención Ciudadana: en formato digital en sobre cerrado en el que aparezca el siguiente título: “Concurso fotográfico: “Mungia HARRO 2018- Gure auzoak”. En el interior del sobre se indicarán los datos de la autora o autor (nombre y apellidos, dirección, número de teléfono de contacto, correo electrónico, y el título, lugar, situación y fecha de la fotografía). Resolución mínima de las fotografías: 300 p.p.p. siendo el lado más pequeño de 15cm.
2. Por E-MAIL a: [mungiarron.egutegia@gmail.com](mailto:mungiarron.egutegia@gmail.com) indicando los datos y condiciones de la opción 1.

Una vez recibidas las fotografías participantes un jurado profesional realizará una preselección. Después, se realizará una exposición con las imágenes preseleccionadas por el jurado.

Las fotografías del calendario 2018 se elegirán por votación popular de entre las seleccionadas previamente. La fotografía que más votos obtenga será la premiada y recibirá un **bono de 300€** para consumir en comercios y establecimientos hosteleros de Mungia.

## INFO + OINARRI GUZTIAK + INFO y BASES COMPLETAS

[mungiarron.egutegia@gmail.com](mailto:mungiarron.egutegia@gmail.com)  
[www.mungia.org](http://www.mungia.org)

 [mungia](https://www.facebook.com/mungia)  
 [mungia](https://www.instagram.com/mungia)

enpresa eta ekintzaileentzako laguntza teknologikoa  
asesoramiento tecnológico a empresas y personas emprendedoras

 ekintzaileak  
personas emprendedoras

**Errealitate birtualaren onurak zure  
negozioan aplikatuta.**

Iraupena: 2 ordu  
Data: 2017/10/09  
Hasiera ordua: 9:30

*Virtudes de la realidad virtual aplicadas en tu  
negocio.*

2 horas de duración  
Fecha: 09/10/2017  
Hora inicio: 9:30

 merkataritza, ostalaritza eta zerbitzuak  
comercio, hostelería y servicios



**Nola aurreztu energia kostuetan. Enkante -  
energetikoak.**

Iraupena: 2 ordu  
Data: 2017/10/17  
Hasiera ordua: 14:00

*Como conseguir ahorros en los costes  
energéticos. Subastas energéticas.*

2 horas de duración  
Fecha: 17/10/2017  
Hora inicio: 14:00

**Nola egin bezeroentzako e-mailinga  
Mailchimp erabiliz.**

Iraupena: 2 ordu  
Data: 2017/10/19  
Hasiera ordua: 14:00

*Como hacer e-mailing para tus clientes con  
Mailchimp.*

2 horas de duración  
Fecha: 19/10/2017  
Hora inicio: 14:00

**Errealitate birtualaren onurak zure  
negozioan aplikatuta.**

Iraupena: 2 ordu  
Data: 2017/10/23  
Hasiera ordua: 14:00

*Virtudes de la realidad virtual aplicadas en tu  
negocio.*

2 horas de duración  
Fecha: 23/10/2017  
Hora inicio: 14:00

**Bideomarketing-a zure produktuak eta  
zerbitzuak promozionatzeko.**

Iraupena: 2 ordu  
Data: 2017/10/26  
Hasiera ordua: 14:00

*Videomarketing para promocionar tus  
productos y servicios.*

2 horas de duración  
Fecha: 26/10/2017  
Hora inicio: 14:00



**Mungialdeko  
Behargintza**

Enplegu eta Nekazaritza Departamentua  
Departamento de Empleo y  
Desarrollo Rural

**Izen emotea, informazioa eta topaketen gunea:**  
Inscripciones, información y lugar de los encuentros:

Gamiz bidea, 32 (Mungia)  
tel. 94 615 62 44 [www.mungialdeko-behargintza.com](http://www.mungialdeko-behargintza.com)

